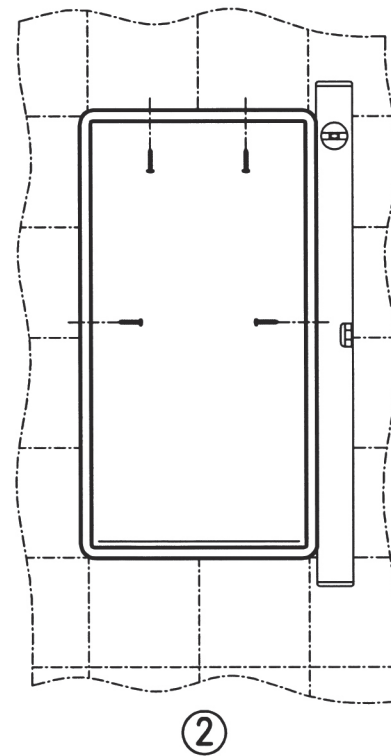
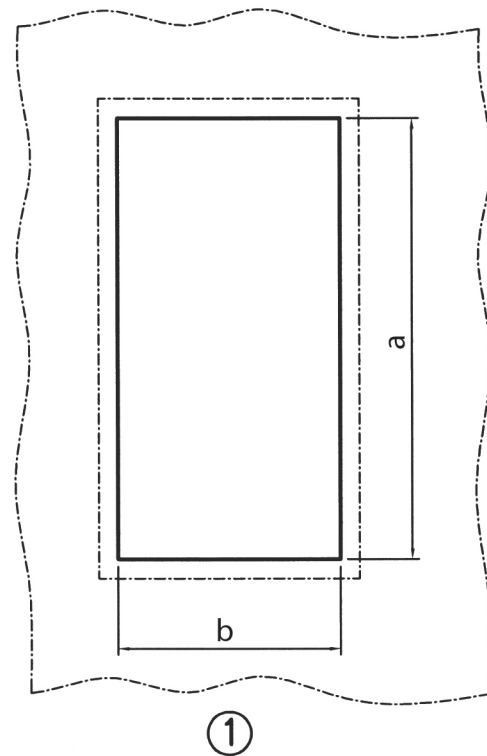
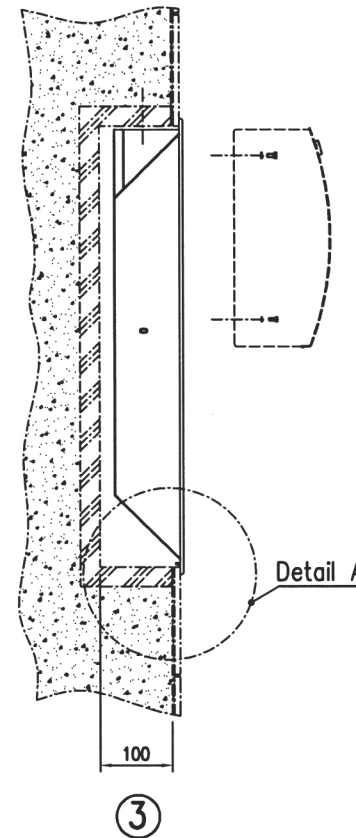
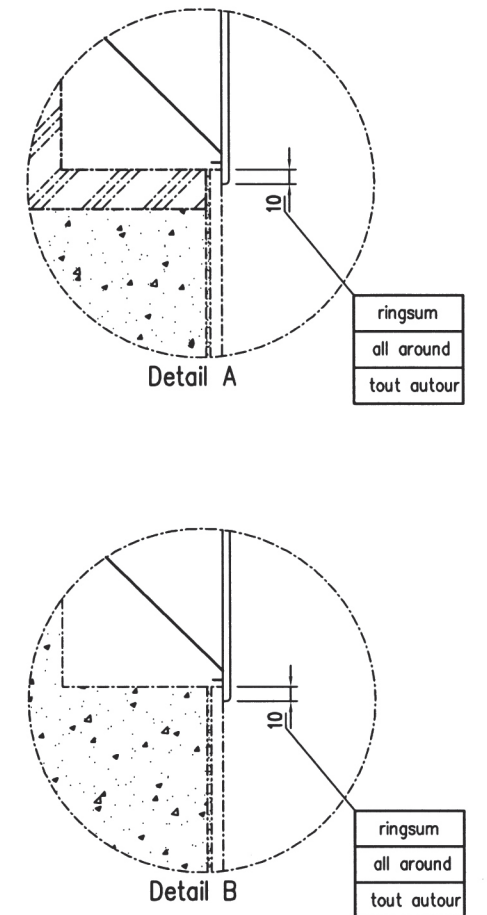
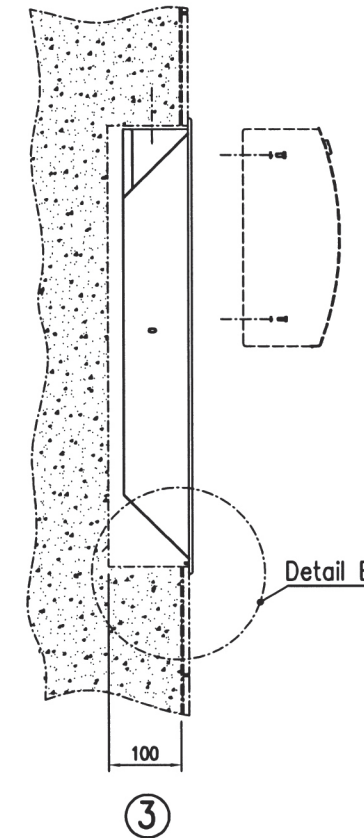




Betonwand  
Concrete  
mur en beton



Mauerwerk  
Masonry  
brique



# -Montageanleitung -Mounting instructions -Instructions de montage

| MONTAGE IN BETON- ODER MAUERWERK<br>SCHRITTE:                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | MOUNTING INSTRUCTION INTO CONCRETE OR MASONRY<br>STEPS                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | MONTAGE DANS UN MUR DE BETON OU DE BRIQUE<br>OPERATIONS:                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>1 LAGE DES STRATOS-PRODUKTS BESTIMMEN</b><br>BEI BETONWAND SCHALUNG ANBRINGEN<br>Schalung dient nach dem Trocknen des Betons zum Einbau des Einbaurahmens<br>Innenmaß der Schalung (Platz für Stratos-Modell): $a \times b \times 100$ tief<br><br>BEI MAUERWERK AUSSCHNITT ANBRINGEN<br>Ausschnitt: $a \times b \times 100$ tief                                                                                                 | <b>1 DECIDE THE POSITION OF THE STRATOS-PRODUCT</b><br>AT A CONCRETE WALL FASTEN A BOARDING<br>Boarding is used for the mounting of the stainless steel casing after drying of the concrete. Inside measures of the boarding (space for STRATOS-model): $a \times b \times 100$ deep<br><br>AT A MASONRY TAKE CARE FOR THE CUT OUT SPACE<br>Cut out: $a \times b \times 100$ deep            | <b>1 DETERMINER LA POSITION DU PRODUIT STRATOS</b><br>FIXER LE COFFRAGE AU MUR EN BETON,<br>Le coffrage sert, après le séchage du béton, à l'installation du cadre de fixation<br>Mesures de l'intérieur du coffrage (place pour le modèle STRATOS): $a \times b \times 100$ de profondeur<br><br>PLACER LA COUPE AUPRES DU MUR<br>Coupe: $a \times b \times 100$ de profondeur |
| <b>2 EINBAURAHMEN FESTSCHRAUBEN</b><br>Bei Betonwand mit den beiliegenden Spanplatten-Pan-Head-Schrauben $\varnothing 4.5 \times 30$ mit Verschalung verschrauben<br>Bei Mauerwerk Bohrungen für Dübel $\varnothing 6 \times 30$ vorsehen<br>Den Rahmen mit beiliegenden Spanplatten-Pan-Head-Schrauben $\varnothing 4.5 \times 30$ und den oben angeführten Dübeln mit dem Mauerwerk verbinden<br>Mit der Wasserwaage kontrollieren | <b>2 FIX THE INSERT FRAME</b><br>At a concrete wall fix the boarding with the enclosed board-pan-head screws $\varnothing 4.5 \times 30$<br>At a masonry consider drilling holes for dowels $\varnothing 6 \times 30$<br>Connect the stainless steel casing with the masonry and the enclosed board-pan-head screws $\varnothing 4.5 \times 30$ and mentioned dowels<br>Control with a level | <b>2 FIXER LE COFFRAGE AVEC DES VIS</b><br>Fixer le coffrage dans le murs en béton avec des vis ajoutées (vis type: "Pan-Head") $\varnothing 4.5 \times 30$<br>Prevoir des trous pour les chevilles $\varnothing 6 \times 30$<br>Assembler le coffrage avec les vis ajoutées au mur en briques<br><br>Contrôler avec le niveau d'eau                                            |
| <b>3 STRATOS MODELL IM RAHMEN BEFESTIGEN</b><br>Mit den beiliegenden Schrauben und Federringen<br>Anzahl, Position und Dimension je nach Modell                                                                                                                                                                                                                                                                                      | <b>3 FIX THE STRATOS MODEL IN THE STAINLESS STEEL CASING</b><br>With the enclosed screws and spring locks<br>Numbers, position and dimension depending on the model                                                                                                                                                                                                                          | <b>3 FIXER LE MODELE STRATOS DANS LE COFFRAGE</b><br>avec des vis et des rondelles élastiques<br>Nombre, position et dimension selon modèle;                                                                                                                                                                                                                                    |

## Abmessungen/Dimensions/

| Type     | a    | b   |
|----------|------|-----|
| STRX600E | 612  | 308 |
| STRX601E | 612  | 404 |
| STRX602E | 1142 | 308 |
| STRX605E | 842  | 308 |
| STRX611E | 311  | 212 |
| STRX617E | 1142 | 404 |
| STRX618E | 612  | 108 |
| STRX619E | 164  | 192 |
| STRX671E | 311  | 163 |
| STRX672E | 311  | 163 |
| STRX673E | 133  | 133 |

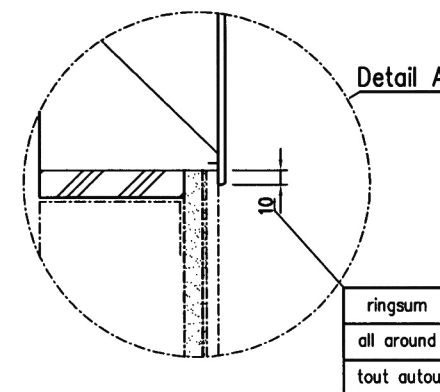
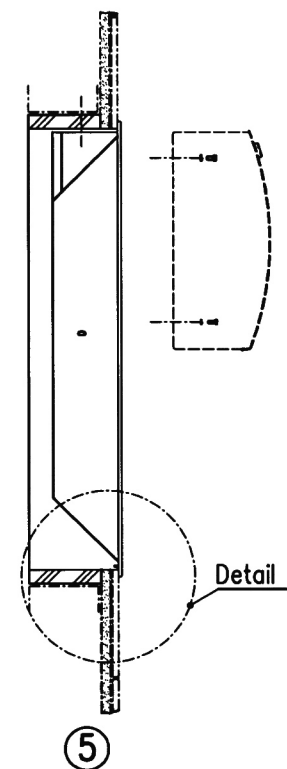
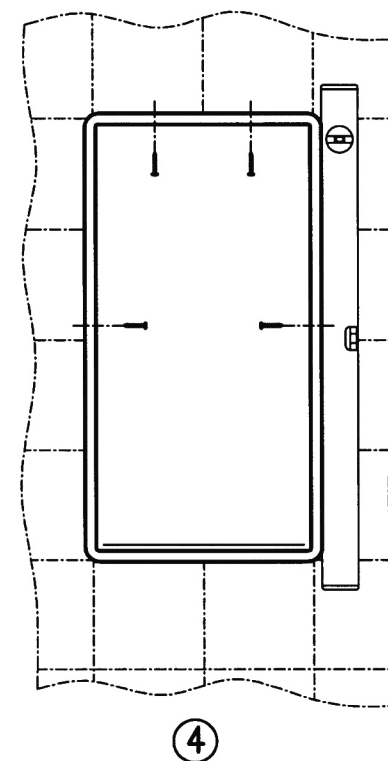
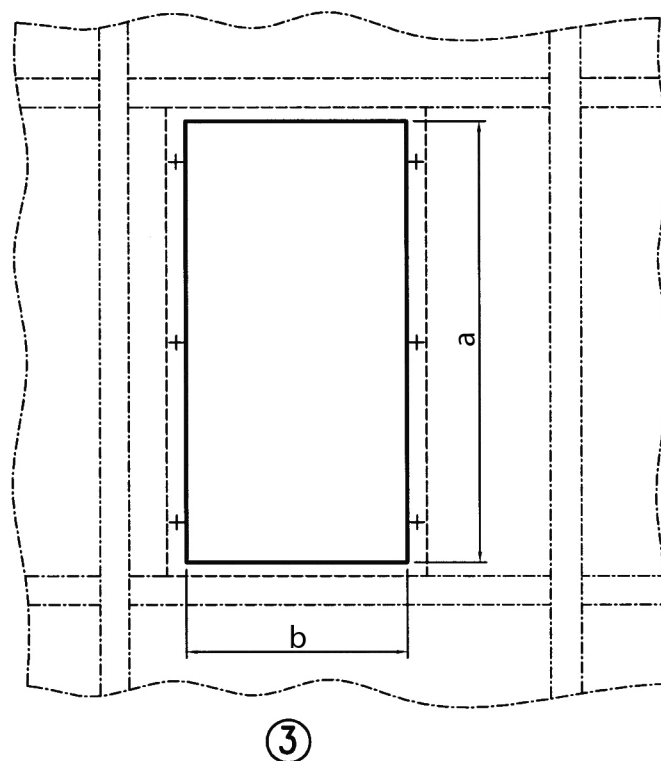
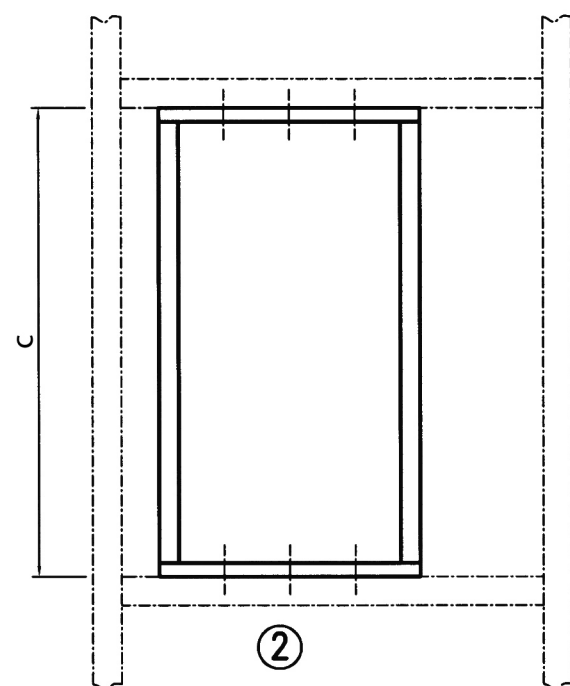
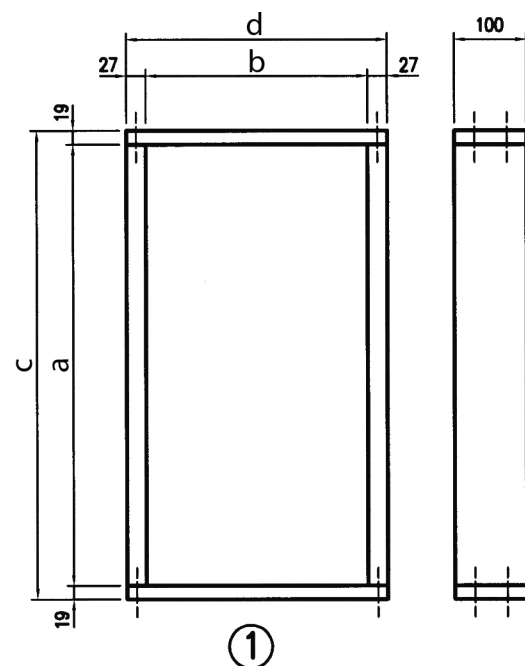
**Alle Maße in mm!**  
**All dimensions in mm!**  
**Toutes les mesures en mm!**

Diese Montageanleitung gilt für sämtliche STRATOS-Unterputzmodelle, bei Einbau in Betonwände und Mauerwerk.

This mounting instruction is valid for all STRATOS recessed models for a mounting into concrete or masonry.

Cette instruction de montage est valable pour tous les modèles à encastrer STRATOS pour un montage dans en mur de béton ou de brique.

**FRANKE**



# -Montageanleitung -Mounting instructions -Instructions de montage

| MONTAGE IN GIPSKARTON ODER ADÄQUATE VORWAND                                                                                                                           | MOUNTING INSTRUCTION INTO GYPSUM PLASTERS OR ADEQUATE WALLS                                                                                                     | MONTAGE DANS DU CARTON EN PLÂTRE / DANS UN MUR ADEQUAT                                                                                                                                    |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| SCHRITTE:                                                                                                                                                             | STEPS                                                                                                                                                           | OPERATIONS:                                                                                                                                                                               |
| 1 HOLZRAHMEN HERSTELLEN<br>Material: Naturholzplatte Fichte 3-Schicht<br>Verleimung: B4 DIN 68602- (AW, DIN 68705 Teil 2)                                             | 1 PRODUCING OF A WOODEN FRAME<br>Material: nature wood plate spruce 3-layer<br>adhesive bonding: B4 DIN 68602 (AW, DIN 68705 part 2)                            | 1 FABRIQUER CADRE EN BOIS<br>Materiel: du pin (3 couches)<br>Collage: B 4 DIN 68602-(AW, DIN 68705 partie 2)                                                                              |
| 2 LAGE DES HOLZRAHMENS BESTIMMEN<br>Holzrahmen an der Unterkonstruktion befestigen                                                                                    | 2 DECIDE THE POSITION OF THE WOODEN FRAME<br>Fixing of the wooden frame on the construction                                                                     | 2 DETERMINER LA POSITION DU CADRE EN BOIS<br>Fixer le cadre auprès de la construction inférieure                                                                                          |
| 3 AUSSCHNITT FÜR EINBAURAHMEN ANBRINGEN<br>Abmessungen: a x b                                                                                                         | 3 CUT OUT FOR THE STAINLESS STEEL CASING<br>Dimensions a x b                                                                                                    | 3 POSER LA COUPE POUR LE CADRE<br>Mesures: a x b                                                                                                                                          |
| 4 EINBAURAHMEN FESTSCHRAUBEN<br>Mit den beiliegenden Spanplatten-Pan-Headschrauben #4.5x30<br>Anzahl und Position je nach Modell<br>Mit der Wasserwaage kontrollieren | 4 FIX THE STAINLESS STEEL CASING<br>With the enclosed chip board-pan-head screws #4.5x30<br>Numbers and position depending on the model<br>Control with a level | 4 FIXER LE CADRE DU COFFRAGE AVEC DES VIS<br>Fixer avec des vis ajoutées (vis type: "Pan-Head") #4.5x30<br>le coffrage<br>Quantités + pos. selon modèle<br>Contrôler avec le niveau d'eau |
| 5 STRATOS MODELL IM RAHMEN BEFESTIGEN<br>mit den beiliegenden Schrauben und Federringen<br>Anzahl, Position und Dimension je nach Modell                              | 5 FIX THE STRATOS MODEL IN THE STAINLESS STEEL CASING<br>With the enclosed screws and spring locks<br>Numbers, poosition and dimension depending on the model   | 5 FIXER LE MODELE STRATOS DANS LE CADRE<br>avec les vis et les rondelles élastiques Nombre,<br>position et dimension selon modèle;                                                        |

## Abmessungen/Dimensions/Mesures:

| Type     | a    | b   | c    | d   |
|----------|------|-----|------|-----|
| STRX600E | 612  | 308 | 650  | 362 |
| STRX601E | 612  | 404 | 650  | 458 |
| STRX602E | 1142 | 308 | 1180 | 362 |
| STRX605E | 842  | 308 | 880  | 362 |
| STRX611E | 311  | 212 | 349  | 266 |
| STRX617E | 1142 | 404 | 1180 | 458 |
| STRX618E | 612  | 108 | 650  | 162 |
| STRX619E | 164  | 192 | 218  | 230 |
| STRX671E | 311  | 163 | 349  | 217 |
| STRX672E | 311  | 163 | 349  | 217 |
| STRX673E | 133  | 133 | 171  | 187 |

**Alle Maße in mm!**  
**All dimensions in mm!**  
**Toutes les mesures en mm!**

Diese Montageanleitung gilt für sämtliche STRATOS-Unterputzmodelle, bei Einbau in Gipskarton und adäquate Vorwände.

This mounting instruction is valid for all STRATOS recessed models for a mounting into gypsum plasters or adequate walls.

Cette instruction de montage est valable pour tous les modèles à encastrier STRATOS pour un montage dans du carton en platre/ dans un mur adéquat.

**FRANKE**